

Isa

Chapter 44

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

1
:בוּ dia בְּחַרְתִּי yang-Aku-pilih וְיִשְׂרָאֵל dan-Israel עַבְדִּי hamba-Ku יַעֲקֹב Yakub שָׁמַע dengarlah וְעַתָּה Tetapi-sekarang
[H0977](#) [H3478](#) [H5650](#) [H3290](#) [H8085](#) [H6258](#)

"Tetapi sekarang, dengarlah, hai Yakub, hamba-Ku, dan hai Israel, yang telah Kupilih!

2
וַיִּצְרֶנָּה dan-yang-membentuk-engkau עָשָׂה yang-menjadikan-engkau יְהוָה TUHAN אָמַר berfirman כֹּה־ Demikianlah-
[H3335](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#)

וְיֶשְׁרוּן dan-Yeshurun יַעֲקֹב Yakub עַבְדִּי hamba-Ku תִּירָא takut אַל- Jangan- יַעֲזֹרֶנָּה yang-menolong-engkau מִבֶּטֶן dari-kandungan
[H3484](#) [H3290](#) [H5650](#) [H3372](#) [H0408](#) [H5826](#) [H0990](#)

:בוּ dia בְּחַרְתִּי yang-Aku-pilih
[H0977](#)

Beginilah firman TUHAN yang menjadikan engkau, yang membentuk engkau sejak dari kandungan dan yang menolong engkau: Janganlah takut, hai hamba-Ku Yakub, dan hai Yesyurun, yang telah Kupilih!

3
עַל- atas- וְנָזְלִים dan-aliran-aliran צְמָא yang-haus עַל- atas- מַיִם air אֶצְקֶ- Aku-akan-mencurahkan- כִּי Sebab
[H5140](#) [H6771](#) [H4325](#) [H3332](#)

עַל- atas- וּבִרְכָתִי dan-berkat-Ku זְרַעֶךָ keturunanmu עַל- atas- רוּחִי Roh-Ku אֶצְקֶ Aku-akan-mencurahkan יְבֹשָׁה yang-kering
[H1293](#) [H2233](#) [H7307](#) [H3332](#) [H3004](#)

:אֶצְאִידָּךְ anak-cucumu
[H6631](#)

Sebab Aku akan mencurahkan air ke atas tanah yang haus, dan hujan lebat ke atas tempat yang kering. Aku akan mencurahkan Roh-Ku ke atas keturunanmu, dan berkat-Ku ke atas anak cucumu.

4
עַל- di-tepi- כְּעֵרְבִים seperti-pohon-pohon-dedalu חֲצִירִי rumput בֵּין di-antara וְצִמְחוּ Dan-mereka-akan-tumbuh
[H6155](#) [H0996](#) [H6779](#)

:מַיִם air יְבֵלִי- saluran-saluran-
[H4325](#) [H2988](#)

Mereka akan tumbuh seperti rumput di tengah-tengah air, seperti pohon-pohon gandarusa di tepi sungai.

יַעֲקֹב Yakub H3290	בְּשֵׁם- dengan-nama- H8034	יִקְרָא akan-memanggil H7121	וְזֶה dan-itu H2088	אֲנִי aku H0589	לְיְהוָה Milik-TUHAN H3068	יֹאמֵר akan-berkata H0559	זֶה Ini H2088	5
יִכְנֶה: ia-menyebut-diri H3655	יִשְׂרָאֵל Israel H3478	וּבְשֵׁם dan-dengan-nama H8034	לְיְהוָה milik-TUHAN H3068	וְדָו tangannya H3027	יִכְתֹּב akan-menulis H3789	וְזֶה dan-itu H2088		

פ

Yang satu akan berkata: Aku kepunyaan TUHAN, yang lain akan menyebut dirinya dengan nama Yakub, dan yang ketiga akan menuliskan pada tangannya: Kepunyaan TUHAN, dan akan menggelari dirinya dengan nama Israel."

צְבָאוֹת semesta-alam H3068	יְהוָה TUHAN H3068	וְנֹאֲלֹ dan-Penebus-Nya H3478	יִשְׂרָאֵל Israel H3478	מֶלֶךְ- Raja- H4428	יְהוָה TUHAN H3068	אָמַר berfirman H0559	כֹּה- Demikianlah- H3541	6
אֱלֹהִים: Allah H0430	אֵין tidak-ada H0369	וּמִבְלַעֲדֵי dan-selain-Aku H1107	אֲחֵרֹן yang-terakhir H0314	וְאֲנִי dan-Aku H0589	רִאשׁוֹן yang-pertama H7223	אֲנִי Aku H0589		

Beginilah firman TUHAN, Raja dan Penebus Israel, TUHAN semesta alam: "Akulah yang terdahulu dan Akulah yang terkemudian; tidak ada Allah selain dari pada-Ku.

לִי bagi-Ku	וְיַעֲרֹכֶהָ dan-menyusunnya	וְיִגִּידָהּ dan-menyatakannya H5046	יִקְרָא yang-memanggil H7121	כְּמוֹנִי seperti-Ku H3644	וּמִי- Dan-siapa- H4310	7
וְאֲשֶׁר dan-yang	וְאֲתִיּוֹת dan-hal-hal-yang-akan-datang H0857	עוֹלָם zaman-dahulu H5769	עַם- bangsa-	מִשׁוֹמֵי sejak-Aku-menempatkan		
		לָמוֹ: kepada-mereka	יִגִּידוּ biarlah-memberitahukan H5046	תִּבְאֲנֶה akan-terjadi H0935		

Siapakah seperti Aku? Biarlah ia menyerukannya, biarlah ia memberitahukannya dan membentangkannya kepada-Ku! Siapakah yang mengabarkan dari dahulu kala hal-hal yang akan datang? Apa yang akan tiba, biarlah mereka memberitahukannya kepada kami!

הַשְּׂמֵעֲתִיךָ Aku-memberitahu-engkau H8085	מִמָּוֶה dari-dahulu	תִּלְאָ Tidakkah H3808	תִּרְדֹּהוּ gentar H7297	וְאַל- dan-jangan- H0408	תִּפְחָדוּ takut H6342	אַל- Jangan- H0408	8
וְאֵין dan-tidak-ada H0369	מִבְלַעֲדֵי selain-Aku H1107	אֱלֹהִים Allah H0433	הֲיֵשׁ Adakah H3426	עֵדִי saksi-saksi-Ku H5707	וְאַתֶּם dan-kamu	וְהִגַּדְתִּי dan-memberitahukan H5046	
				יָדַעְתִּי: Aku-tahu H3045	בִּל- tidak- H1077	צוּר Gunung-Batu H6697	

Janganlah gentar dan janganlah takut, sebab memang dari dahulu telah Kukabarkan dan Kuberitahukan hal ini kepadamu. Kamulah saksi-saksi-Ku! Adakah Allah selain dari pada-Ku? Tidak ada Gunung Batu yang lain, tidak ada Kukenal!"

בל-	ותמודיהם	תהו	כלם	פסל	יצרי-
tidak-	dan-kesayangan-mereka	kesia-siaan	mereka-semua	patung	Yang-membentuk-
H1077		H8414	H3605	H6459	H3335

למען	ידעו	ובל-	יראו	בל-	המה	ועדיהם	יועילו
supaya	mengetahui	dan-tidak-	melihat	tidak-	mereka	dan-saksi-saksi-mereka	berguna
H4616	H3045	H1077	H7200	H1077	H1992	H5707	H3276

יבשו:
mereka-malu
[H0954](#)

Orang-orang yang membentuk patung, semuanya adalah kesia-siaan, dan barang-barang kesayangan mereka itu tidaklah memberi faedah. Penyembah-penyembah patung itu tidaklah melihat dan tidaklah mengetahui apa-apa; oleh karena itu mereka akan mendapat malu.

הועיל:	לבלתי	נסד	ופסל	אל	יצר	מי-
berguna	yang-tidak	menuang	dan-patung	allah	yang-membentuk	Siapa-
H3276	H1115		H6459	H0410	H3335	H4310

Siapakah yang membentuk allah dan menuang patung yang tidak memberi faedah?

מאדם	המה	וחרשים	יבשו	חבריו	כל-	הן
dari-manusia	mereka	dan-tukang-tukang	akan-malu	teman-temannya	semua-	Lihatlah
H0120	H1992	H2796	H0954	H2270	H3605	H2005

יבשו	יפחדו	יעמדו	כלם	יתקבצו
mereka-akan-malu	mereka-akan-takut	biarlah-berdiri	mereka-semua	biarlah-mereka-berkumpul
H0954	H6342	H5975	H3605	H6908

יחד:
bersama-sama

Sesungguhnya, semua pengikutnya akan mendapat malu, dan tukang-tukangnya adalah manusia belaka. Biarlah mereka semua berkumpul dan bangkit berdiri! Mereka akan gentar dan mendapat malu bersama-sama.

יצרהו	ובמקבות	בפחם	ופעל	מעצד	ברזל	חרש
membentuknya	dan-dengan-palu-palu	dalam-bara	dan-bekerja	kapak	besi	Tukang-besi
H3335	H4717	H6352	H6466	H4621	H1270	H2796

כח	ואין	רעב	גם-	כחו	בזרוע	ויפעלהו
kekuatan	dan-tidak-ada	ia-lapar	juga-	kekuatannya	dengan-lengan	dan-mengerjakannya
	H0369	H7456	H1571		H2220	H6466

וייעף:
dan-ia-menjadi-lelah

מים	שתה	לא-
air	ia-minum	tidak-
H4325	H8354	H3808

Tukang besi membuatnya dalam bara api dan menempangnya dengan palu, ia mengerjakannya dengan segala tenaga yang ada di tangannya. Bahkan ia menahan lapar sehingga habislah tenaganya, dan ia tidak minum air sehingga ia letih lesu.

בְּשֵׁרָד dengan-pensil H8279	יִתְּאָרְהוּ ia-menggarisnya	קָו tali	נִטָּה merentang H5186	עֵצִים kayu-kayu H6086	חָרֵשׁ Tukang-kayu H2796
---	---------------------------------	-------------	--	--	--

13

וַיַּעֲשֶׂהוּ dan-ia-membuatnya	יִתְּאָרְהוּ ia-menggarisnya	וּבְמַחוּנָה dan-dengan-jangka H4230	בְּמִקְצָעוֹת dengan-pahat H4741	וַיַּעֲשֶׂהוּ ia-mengerjakannya
------------------------------------	---------------------------------	--	--	------------------------------------

בֵּית: di-rumah	לְשֵׁבֶת untuk-tinggal H3427	אָדָם manusia H0120	כְּתַפְאֵרֶת menurut-keindahan H8597	אִישׁ manusia H0376	כְּתַבְנִית menurut-rupa H8403
--------------------	--	---	--	---	--

Tukang kayu merentangkan tali pengukur dan membuat bagan sebuah patung dengan kapur merah; ia mengerjakannya dengan pahat dan menggarisnya dengan jangka, lalu ia memberi bentuk seorang laki-laki kepadanya, seperti seorang manusia yang tampan, dan selanjutnya ditempatkan dalam kuil.

וְאֵלֹוֹן dan-pohon-ek H0437	תִּרְזָה pohon-tirza H8645	וַיִּקַּח dan-ia-mengambil H3947	אֲרָזִים pohon-pohon-aras H0730	לּוֹ baginya	לְכֶרֶת- Untuk-menebang- H3772
--	--	--	---	-----------------	--

14

אֲרֹן pohon-pinus H0766	נִטַּע ia-menanam H5193	יַעַר hutan	בְּעֵצֵי- di-antara-pohon-pohon- H6086	לּוֹ baginya	וַיַּאֲמִץ- dan-ia-menguatkan- H0553
---	---	----------------	--	-----------------	--

וַיַּגְדֵּל: membesarkan H1431	וַיְהִי dan-hujan H1653
--	---

Mungkin ia menebang pohon-pohon aras atau ia memilih pohon saru atau pohon tarbantin, lalu membiarkannya tumbuh menjadi besar di antara pohon-pohon di hutan, atau ia menanam pohon salam, lalu hujan membuatnya besar.

מִהֶם dari-padanya H1992	וַיִּקַּח dan-ia-mengambil H3947	לְבָעַר untuk-dibakar	לְאָדָם untuk-manusia H0120	וַהֲיָה Dan-itu-menjadi H1961
--	--	--------------------------	---	---

15

וַיַּעַל- ia-membuat- H6466	אֲף- juga- H0637	לֶחֶם roti H3899	וַאֲפָה dan-ia-membakar H0644	וַיִּשֶׂק ia-menyalakan H5400	אֲף- juga- H0637	וַיִּחַם dan-menghangatkan-diri H2552
---	--	--	---	---	--	---

לְמוֹ: kepadanya	וַיִּסְגֹּד- dan-ia-sujud- H5456	פָּסֶל patung H6459	עָשָׂהוּ ia-membuatnya	וַיִּשְׁתַּחֲוֶה dan-ia-menyembah H7812	אֱלֹהִים allah H0410
---------------------	--	---	---------------------------	---	--

Dan kayunya menjadi kayu api bagi manusia, yang memakainya untuk memanaskan diri; lagipula ia menyalakannya untuk membakar roti. Tetapi juga ia membuatnya menjadi allah lalu menyembah kepadanya; ia mengerjakannya menjadi patung lalu sujud kepadanya.

יֹאכַל ia-makan H0398	בְּשֵׂרָד daging H1320	חֲצִיּוֹ setengahnya H2677	עַל- atas-	אֵשׁ api H0784	בְּמוֹ- dalam- H1119	שָׂרַף ia-membakar H8313	חֲצִיּוֹ Setengahnya H2677
---	--	--	---------------	--------------------------------------	--	--	--

16

הָאָח Ah H1889	וַיֹּאמֶר dan-ia-berkata H0559	יָחֵם ia-menghangatkan-diri H2552	אֲף- juga- H0637	וַיִּשְׂבַּע dan-ia-kenyang H7646	צָלִי panggang H6748	וַיַּצְלֵה ia-memanggang H6740
--------------------------------------	--	---	--	---	--	--

אָדָם: api	רָאִיתִי aku-melihat H7200	חֲמוּתִי aku-hangat H2552
---------------	--	---

Setengahnya dibakarnya dalam api dan di atasnya dipanggangnya daging. Lalu ia memakan daging yang dipanggang itu sampai kenyang; ia memanaskan diri sambil berkata: "Ha, aku sudah menjadi panas, aku telah merasakan kepanasan api."

לֹו	(יִסְגֹד-)	יִסְגֹד-]	לְפָסְלוֹ	עָשָׂה	לֵאלֹהִים	וַיִּשְׁאַרְיָתוֹ	17
kepadanya	ia-sujud-	—	menjadi-patungnya	ia-membuat	menjadi-allah	Dan-sisanya	
H5456	H5456	H5456	H6459		H0410	H7611	

אֱלֹהִים	כִּי	הֲצִילֵנִי	וַיֹּאמֶר	אֵלָיו	וַיִּתְפַּלֵּל	וַיִּשְׁתַּחֲוֶהוּ
Allah-ku	karena	Selamatkanlah-aku	dan-berkata	kepadanya	dan-berdoa	dan-menyembah
H0410		H5337	H0559	H0413	H6419	H7812

אָתָּה:
engkau

Dan sisa kayu itu dikerjakannya menjadi allah, menjadi patung sembahannya; ia sujud kepadanya, ia menyembah dan berdoa kepadanya, katanya: "Tolonglah aku, sebab engkaulah allahku!"

מֵרְאוֹת	טָח	כִּי	יָבִינוּ	וְלֹא	יָדְעוּ	לֹא	18
dari-melihat	tertutup-rapat	karena	mereka-mengerti	dan-tidak	mereka-tahu	Tidak	
H7200			H0995	H3808	H3045	H3808	

לְבָתָּם:
hati-mereka

מִהִשְׁכִּיל
dari-memahami

עֵינֵיהֶם
mata-mereka

Orang seperti itu tidak mengetahui apa-apa dan tidak mengerti apa-apa, sebab matanya melekat tertutup, sehingga tidak dapat melihat, dan hatinya tertutup juga, sehingga tidak dapat memahami.

תְּבוּנָה	וְלֹא-	דַעַת	וְלֹא	לְבוֹ	אֶל-	יָשִׁיב	וְלֹא-	19
pengertian	dan-tidak-	pengetahuan	dan-tidak	hatinya	dalam-	ia-menyadari	Dan-tidak-	
H8394	H3808	H1847	H3808		H0413	H7725	H3808	

עַל-	אֶפְתִּי	וְאָף	אֵשׁ	בְּמוֹ-	שָׂרַפְתִּי	חֲצִי	לְאֹמֵר
atas-	aku-membakar	dan-juga	api	dalam-	aku-bakar	Setengahnya	untuk-berkata
	H0644	H0637	H0784	H1119	H8313	H2677	H0559

לְתוֹעֵבָה	וַיִּתְרוֹ	וְאָכַל	בְּשָׂר	אֶצְלָה	לֶחֶם	גִּתְלִי
menjadi-kekejian	dan-sisanya	dan-makan	daging	aku-memanggang	roti	baranya
H8441		H0398	H1320	H6740	H3899	H1513

אֶסְגֹד:
aku-sujud

עֵץ
kayu

לְבוֹל
kepada-batang

אֶעֱשֶׂה
aku-membuat

[H5456](#)

[H6086](#)

[H0944](#)

Tidak ada yang mempertimbangkannya, tidak ada cukup pengetahuan atau pengertian untuk mengatakan: "Setengahnya sudah kubakar dalam api dan di atas baranya juga sudah kubakar roti, sudah kupanggang daging, lalu kumakan. Masakan sisanya akan kubuat menjadi dewa kekejian? Masakan aku akan menyembah kepada kayu kering?"

וְלֹא-	הִטְהוּ	הוֹתַל	לֵב	אָפֶר	רָעָה	20
dan-tidak-	menyesatkannya	yang-tersesat	hati	abu	Yang-mengembalikan	
H3808	H5186			H0665		

שֶׁקֶר	הֲלוֹא	יֹאמֵר	וְלֹא	נַפְשׁוֹ	אֶת-	יִצִּיל
kebohongan	Bukankah	ia-berkata	dan-tidak	jiwanya	—	ia-menyelamatkan
H8267	H3808	H0559	H3808	H5315	H0853	H5337

ס
—

בְּיָמֵי:
di-tangan-kananku

[H3225](#)

Orang yang sibuk dengan abu belaka, disesatkan oleh hatinya yang tertipu; ia tidak dapat menyelamatkan jiwanya atau mengatakan: "Bukankah dusta yang menjadi peganganku?"

יִצְרֵתִיךָ Aku-membentuk-engkau H3335	אַתָּה engkau	עַבְדִּי- hamba-Ku- H5650	כִּי karena	וְיִשְׂרָאֵל dan-Israel H3478	יַעֲקֹב Yakub H3290	אַלְהָה ini H0428	זָכֹר- Ingatlah- H2142	21
	תִּנְשָׁנִי: akan-dilupakan-oleh-Ku H5382		לֹא tidak H3808	יִשְׂרָאֵל Israel H3478	אַתָּה engkau	לִי bagi-Ku	עַבְדִּי- hamba- H5650	

Ingatlah semuanya ini, hai Yakub, sebab engkaulah hamba-Ku, hai Israel. Aku telah membentuk engkau, engkau adalah hamba-Ku; hai Israel, engkau tidak Kulupakan.

חַטֹּאתֶיךָ dosa-dosamu H6051	וְכַעֲנָן dan-seperti-awan H6051	פְּשָׁעֶיךָ pelanggaranmu H6588	כַּעֵב seperti-awan-tebal H5645	מִחִיתִי Aku-menghapus H5645	22
		גְּאַלְתִּיךָ: Aku-telah-menebus-engkau	כִּי karena	אֵלַי kepada-Ku H0413	שׁוּבָה Kembalilah H7725

Aku telah menghapus segala dosa pemberontakanmu seperti kabut diterbangkan angin dan segala dosamu seperti awan yang tertiu. Kembalilah kepada-Ku, sebab Aku telah menebus engkau!

תַּחְתִּיּוֹת bagian-bawah H8482	הָרִיעוּ Berserulah H7321	יְהוָה TUHAN H3068	עָשָׂה TUHAN-telah-melakukannya	כִּי- karena-	שָׁמַיִם langit H8064	רָנוּ Bersoraklah	23
עֵץ pohon H6086	וְכָל- dan-setiap-	יַעַר hutan	רָנָה dengan-sorak-sorai H7440	הָרִים gunung-gunung H2022	בְּצִחּוֹ Bergembiralah H6476	אֲרֶץ bumi H0776	
יִתְפָּאֵר: Ia-dimuliakan H3478	וּבְיִשְׂרָאֵל dan-dalam-Israel	יַעֲקֹב Yakub H3290	יְהוָה TUHAN H3068	גְּאַל TUHAN-telah-menebus	כִּי- karena-	בּוֹ di-dalamnya	

פ
—

Bersorak-sorailah, hai langit, sebab TUHAN telah bertindak, bertempik-soraklah, hai rahim bumi! Bergembiralah dengan sorak-sorai, hai gunung-gunung, hai hutan serta segala pohon di dalamnya! Sebab TUHAN telah menebus Yakub, dan Ia telah memperlihatkan keagungan-Nya dalam hal Israel.

מִבְטֵן dari-kandungan H0990	וַיִּצְרֵךְ dan-yang-membentuk-engkau H3335	גְּאַלְתִּיךָ Penebus-mu	יְהוָה TUHAN H3068	אָמַר berfirman H0559	כֵּן- Demikianlah- H3541	24
לְבַדִּי sendirian H0905	שָׁמַיִם langit H8064	נִטָּה yang-membentangkan H5186	כָּל segalanya H3605	עָשָׂה yang-membuat	יְהוָה TUHAN H3068	אֲנֹכִי Aku H0595
		(מֵאֲתִי): dari-Ku-sendiri H0854	[אֲתִי] — H0854	[מִן] — H4325	רָקַע הָאָרֶץ bumi yang-menghamparkan H0776 H7554	

Beginilah firman TUHAN, Penebusmu, yang membentuk engkau sejak dari kandungan; "Akulah TUHAN, yang menjadikan segala sesuatu, yang seorang diri membentangkan langit, yang menghamparkan bumi -- siapakah yang mendampingi Aku? --

יְהוֹלֵל	וְקִסְמִים	בְּרִים	אֲתוֹת	מַפֵּר	25
Ia-membuat-gila	dan-peramal-peramal	tukang-tukang-bohong	tanda-tanda	Yang-menggagalkan	
	H7080	H0907	H0226		

יִשְׁכַּל:	וְדַעְתָּם	אֶחָזֵר	חֲכָמִים	מְשִׁיב	
Ia-membuat-bodoh	dan-pengetahuan-mereka	ke-belakang	orang-orang-bijak	yang-membalikkan	
H5528	H1847	H0268	H2450	H7725	

Akulah yang meniadakan tanda-tanda peramal pembohong dan mempermain-mainkan tukang-tukang tenung; yang membuat orang-orang bijaksana mundur ke belakang, dan membalikkan pengetahuan mereka menjadi kebodohan;

יִשְׁלִים	מִלְּאָכָיו	וְעֵצָת	עַבְדֵּי	דְבַר	מִקִּים	26
Ia-menggenapi	utusan-utusan-Nya	dan-nasihat	hamba-Nya	firman	Yang-meneguhkan	
	H4397	H6098	H5650	H1697		

תִּבְנֶינָה	יְהוּדָה	וּלְעָרֵי	תוֹשָׁב	לְיְרוּשָׁלַם	הָאָמַר	
akan-dibangun	Yehuda	dan-tentang-kota-kota	akan-didiami	tentang-Yerusalem	yang-berkata	
H1129	H3063		H3427	H3389	H0559	

אֶקְוֶם:	וְחָרְבוּתֶיהָ	
Aku-akan-membangun	dan-reruntuhannya	
	H2723	

Akulah yang menguatkan perkataan hamba-hamba-Ku dan melaksanakan keputusan-keputusan yang diberitakan utusan-utusan-Ku; yang berkata tentang Yerusalem: Baiklah ia didiami! dan tentang kota-kota Yehuda: Baiklah ia dibangun, Aku mau mendirikan kembali reruntuhannya!

אֶבְיֹשׁ:	וְנַחַל־תַּיִם	קֶרֶבִי	לְצוּלָה	הָאָמַר	27
Aku-akan-mengeringkan	dan-sungai-sungaimu	Keringlah	kepada-laut-dalam	Yang-berkata	
H3001	H5104		H6683	H0559	

Akulah yang berkata kepada tubir lautan: Jadilah kering, Aku mau mengeringkan sungai-sungaimu!

יִשְׁלֵם	חֶפְצִי	וְכֹל-	רֹעִי	לְכוֹרֶשׁ	הָאָמַר	28
ia-akan-menggenapi	kehendak-Ku	dan-segala-	gembala-Ku	tentang-Koresh	Yang-berkata	
	H2656	H3605	H7473	H3566	H0559	

ס	תִּסְדָּר:	וְהִיכַל	תִּבְנֶה	לְיְרוּשָׁלַם	וְלֵאמֹר	
—	akan-didasarkan	dan-bait-suci	akan-dibangun	tentang-Yerusalem	dan-untuk-berkata	
	H3245	H1964	H1129	H3389	H0559	

Akulah yang berkata tentang Koresh: Dia gembala-Ku; segala kehendak-Ku akan digenapinya dengan mengatakan tentang Yerusalem: Baiklah ia dibangun! dan tentang Bait Suci: Baiklah diletakkan dasarnya!"